*(Nederlands vanaf p. 2)*

**Chapitre 1 – Un nouveau souffle pour l’économie et l’emploi des Bruxellois.**

*IV. Renforcer la formation et les liens avec l’enseignement*

La sous-qualification est une des causes structurelles du chômage à Bruxelles. La formation et l’enseignement sont donc des compétences essentielles pour relever le défi social bruxellois.

Mettre les politiques d’enseignement en concordance avec les objectifs régionaux

C’est pourquoi le Gouvernement souhaite prioritairement conclure un accord de coopération avec les deux Communautés afin de mettre les politiques d’enseignement en concordance avec les politiques régionales.

Sans préjudice de ce qui se fait dans chacune des Communautés, il s’agit notamment :

- de mieux contrôler le respect de l’obligation scolaire et de mieux collaborer sur le dé-crochage scolaire (y compris avec les communes, le parquet…) entre autres via la dé-tection des élèves à risque, l’amélioration des services d’accrochage scolaire et de re-médiation ainsi que le renforcement des « classes passerelles »

- de développer l’immersion linguistique dès l’école primaire – voir maternelle – dans une des langues nationales et prévoir des mécanismes spécifiques pour l’apprentissage de l’anglais

- de modifier le cadre réglementaire et d’améliorer le financement pour l’apprentissage d’une seconde langue le plus rapidement possible

- de garantir une qualification à chaque jeune au sortir de ses études au regard notamment de la particularité bruxelloise du nombre d’élèves sortant de l’enseignement obligatoire sans qualification

- de créer au moins une école normale bilingue

- de développer l’investissement dans les nouvelles technologies-

- d’améliorer la reconnaissance mutuelle des diplômes en facilitant les procédures d’équivalence des diplômes acquis à l’étranger par les chercheurs d’emploi

- de multiplier l’offre de formation en alternance.

D’autre part, comme c’est le cas dans certaines Communautés, la Région demandera le renforcement de l’encadrement dans les écoles ainsi que la revalorisation de l’enseignement technique et professionnel, y compris sur le plan linguistique et en lien avec les entreprises.

Par ailleurs, pour des points particuliers, la Région aura des relations bilatérales avec chacune des Communautés.

Enfin, la Task force du CBCES élargi jouera le rôle de courroie de transmission permanente pour toutes ces matières, en synergie avec les bassins de vie.

*...*

Le Gouvernement sera particulièrement attentif au maintien de son soutien à l'apprentissage des langues dans le cadre du Plan Langues pour les Bruxellois. Le dispositif des chèques langues qui connaît un véritable succès fera l'objet d'une évaluation globale dès le début de la législature pour viser plus d'efficacité. Le Gouvernement analysera également la possibilité de créer un fonds à destination des Bruxellois permettant de cofinancer des programmes d’immersion linguistique.

En fonction des possibilités juridiques, le Gouvernement soutiendra l'accessibilité de la plate-forme d'auto-formation Brulingua à tous les Bruxellois, notamment les étudiants et pas uniquement aux seuls demandeurs d'emploi inscrits à Actiris.

*VI. Amplifer la politique touristique et la vocation internationale de Bruxelles*

...

Cette présence européenne doit toutefois être davantage intégrée à la société bruxelloise pouren faire un réel levier de développement urbain et de cohésion sociale. D’autre part, en partenariat avec les institutions européennes, le Gouvernement augmentera les capacités d’accueil en anglais.

**Chapitre 4 – Bruxelles, capitale du vivre ensemble**

Bruxelles est une métropole diverse et multiculturelle, offrant une mixité impressionnante depersonnes, d’idées, de cultures, de langues et d’identités.

*I. Lutter contre toutes les discriminations et le racisme*

...

Des actions seront également menées afin de favoriser l’engagement de Bruxellois(es) dans la fonction publique fédérale, notamment en renforçant les formations en langue.

...

Le nombre relativement important de Bruxellois ne sachant ni lire ni écrire ou ne maîtrisant pas suffisamment la langue française ou néerlandaise constitue un frein considérable à l’emploi et à la lutte contre le chômage. Le Gouvernement veillera, dans le cadre des politiques d’emploi et en parfaite coordination avec les commissions communautaires, à développer l’alphabétisation des adultes et une commande de formation de qualité en alphabétisation et à l'apprentissage du français et néerlandais langues étrangères.

*II. Réformer la tutelle et entrer dans une nouvelle ère dans le rapport Région/communes*

...

La fonction publique locale.

Le Gouvernement exécutera l’ordonnance du 24 février 2014 (Charte Sociale) dès le début dela législature. L’objectif est de donner un cadre réglementaire clair aux pouvoirs locaux bruxellois fixant les principes généraux de la fonction publique locale en vue d’harmoniser les statuts administratifs et pécuniaires du personnel et d’améliorer leurs processus de gestion des ressources humaines. Et ce, dans une optique de motivation du personnel, d’amélioration de la qualité, du bilinguisme et de l’accueil dans d’autres langues et de l’attractivité du service public local à Bruxelles.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Hoofdstuk 1 – Een nieuwe impuls voor de economie**

**en de werkgelegenheid voor Brusselaars**

*IV Versterking van de beroepsopleiding en van de banden met het*

*onderwijs*

Onderkwalificatie is één van de structurele oorzaken van de werkloosheid in

Brussel. Beroepsopleiding en onderwijs zijn daarmee essentiële bevoegdheden

om de Brusselse sociale uitdaging aan te pakken.

Het onderwijsbeleid laten aansluiten op de gewestelijke doelstellingen

Daarom wenst de Regering prioritair een samenwerkingsakkoord te sluiten met

de beide Gemeenschappen om het onderwijsbeleid te laten aansluiten op het

gewestelijk beleid.

Zonder afbreuk te doen aan wat gebeurt in elk van de beide Gemeenschappen

worden de volgende initiatieven vooropgesteld:

- Een betere controle op de naleving van de schoolplicht en een betere

samenwerking in de aanpak van het schoolverzuim (ook met de

gemeenten, het parket ...), onder meer door de opsporing van risico-

leerlingen, verbetering van de diensten voor de preventie van

schoolverzuim en spijbelen voor leerlingenbegeleiding, alsook een

versterking van de «brugklassen »

- De ontwikkeling van het taalbad vanaf de lagere school – en zelfs de

kleuterschool – voor één van beide landstalen en de uitwerking van

specifieke mechanismen voor het aanleren van de Engelse taal.

- Een aanpassing van het regelgevend kader en een verbeterde financiering

voor het aanleren van een tweede taal op zo jong mogelijke leeftijd.

- Een gewaarborgde kwalificatie voor elke jongere die met zijn studies stopt

in het licht van de specifieke situatie in Brussel waarbij zeer veel

leerlingen na het verplicht onderwijs over geen enkele kwalificatie

beschikken.

- De oprichting van minstens één tweetalige normaalschool.

- Een verbeterde wederzijdse erkenning van diploma’s door een

vereenvoudiging van de procedures voor de gelijkstelling van diploma’s die

werkzoekenden in het buitenland hebben behaald.

- Een sterke uitbreiding van het aanbod in het alternerend leren.

Anderzijds zal het Gewest – zoals dit in bepaalde Gemeenschappen reeds bestaat

ook een versterkte omkadering vragen in de scholen, samen met een

opwaardering van het technisch en beroepsonderwijs, ook wat talen en de

betrekkingen met de bedrijfswereld betreft.

Voor specifieke punten zal het Gewest bovendien bilaterale betrekkingen

uitbouwen met elk van de Gemeenschappen.

Ten slotte moet de Task force van het uitgebreid BESOC de rol vervullen van

permanent doorgeefluik voor al deze materies, in samenspraak met wat leeft in

de samenleving.

...

De Regering zal specifieke aandacht besteden aan de verdere ondersteuning van

het aanleren van talen in de context van het Talenplan voor de Brusselaars. De

maatregel van de taalcheques, die een groot succes kent, zal aan een globale

evaluatie onderworpen worden van bij het begin van de legislatuur met het oog

op een grotere efficiëntie. De Regering zal eveneens de mogelijkheid

onderzoeken om een fonds op te richten, bestemd voor Brusselaars, waarmee

taalbadprogramma’s gecofinancierd kunnen worden.

In functie van de juridische mogelijkheden zal de Regering de toegankelijkheid

van het zelfstudieplatform Brulingua ondersteunen voor alle Brusselaars, en

inzonderheid voor studenten en dus niet enkel voor werkzoekenden die

ingeschreven zijn bij Actiris.

*IV Het toeristisch beleid en de internationale roeping van Brussel versterken*

...

Brussel, Hoofdstad van de EU.

De aanwezigheid van de instellingen van de Europese Unie en van talrijke

internationale organisaties maakt van Brussel een internationaal

besluitvormingscentrum dat zorgt voor een sterke economische activiteit.

De Europese instellingen, de bijhorende activiteiten die zij aantrekken naar

Brussel en de uiteenlopende bevolkingsgroepen die zij naar Brussel brengen,

dragen bij tot de economische dynamiek, de maatschappelijke en culturele

diversiteit, de zichtbaarheid en de erkenning van het Gewest.

Deze Europese aanwezigheid dient echter beter geïntegreerd te worden in de

Brusselse maatschappij om uit te groeien tot een echte hefboom voor de

stedelijke ontwikkeling en de sociale cohesie. Anderzijds gaat de Regering in

samenwerking met de Europese instellingen het Engels als onthaaltaal verder

uitbouwen..

...

**Hoofdstuk 4 – Brussel, hoofdstad van het**

**samenleven**

Brussel is een diverse en multiculturele grootstad met een indrukwekkende

verscheidenheid aan mensen, ideeën, culturen, talen en identiteiten.

*I. Strijden tegen alle vormen van discriminatie en racisme*

...

Er zullen ook acties worden ondernomen om de aanwerving van Brusselaars in

het federaal openbaar ambt te bevorderen, meer bepaald door het versterken

van de taalopleidingen.

...

*IV. Het beleid voor het onthaal van de nieuwkomers verbeteren*

...

Het betrekkelijk hoge aantal Brusselaars dat lezen noch schrijven kan of

onvoldoende het Frans of het Nederlands beheerst, vormt een belangrijk obstakel

voor de tewerkstelling en de bestrijding van de werkloosheid.

In het kader van het tewerkstellingsbeleid en in volmaakte samenspraak met de

gemeenschapscommissies zal de Regering zich inzetten voor de alfabetisering

van volwassenen en kwaliteitsvolle alfabetiseringsopleidingen en cursussen Frans

en Nederlands als vreemde taal helpen ontwikkelen.

...

**Hoofdstuk 5 – Een omwenteling teweegbrengen in**

**het bestuur**

...

*II. Hervorming van het toezicht en begin van een nieuw tijdperk*

*voor de betrekkingen tussen het Gewest en de gemeenten*

Het plaatselijk openbaar ambt

De Regering zal van bij de aanvang van de legislatuur uitvoering geven aan de

ordonnantie van 24 februari 2014 (Sociaal Handvest). Doel is de Brusselse

plaatselijke besturen een duidelijk regelgevend kader te verschaffen waarin de

algemene principes van het plaatselijk openbaar ambt zijn vastgelegd, met het

oog op de harmonisering van het administratief statuut en de

bezoldigingsregeling van het personeel en de verbetering van hun

personeelsbeheer. En dit vanuit een streven het personeel te motiveren en de

kwaliteit, de tweetaligheid, het anderstalig onthaal en de aantrekkelijkheid van

de lokale overheidsdiensten in Brussel te verbeteren.

...